



ISTITUTO PER LO STUDIO  
E LA PREVENZIONE ONCOLOGICA

**DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE**  
(Nominato con D.P.G.R.T. n. 50 del 28/04/2008)

N° 19 del 10/02/2010

Oggetto: Stipula convenzione con Casa di Cura VILLA DONATELLO di Firenze per lettura esami citologici c/o Laboratorio di Citopatologia –	
Struttura Proponente	DIREZIONE AZIENDALE
Proposta n. <u>19 del 10/02/2010</u>	Responsabile del procedimento Estensore <u>Dr.ssa Paola Palchetti</u>

IMMEDIATAMENTE ESEGUIBILE



Importo di spesa:

Conto Economico n.

Eseguibile a norma di Legge dal 10 FEB. 2010

Pubblicato a norma di Legge il 10 FEB. 2010

Inviato al Collegio Sindacale il 10 FEB. 2010

L'anno 2010, il giorno 10 del mese di FEBBRAIO  
Il sottoscritto Dott.ssa Elena Lacquaniti, nella sua qualità di

**DIRETTORE GENERALE**

di questo Istituto per lo Studio e la Prevenzione Oncologica, con sede in Via Cosimo Il Vecchio 2 – 50139 Firenze, in forza del Decreto del Presidente della Giunta Regionale Toscana n. 50 del 28/04/2008.

**Visto** il D. Lgs. n. 30/12/1992 n. 502 e sue successive modifiche ed integrazioni e la L. R. Toscana n. 40 del 24/02/2005 di disciplina del Servizio Sanitario Regionale e successive modificazioni ed integrazioni;

**Vista** la LRT 4 febbraio 2008, n. 3 recante " Istituzione e organizzazione dell'Istituto per lo Studio e la Prevenzione Oncologica (ISPO) Gestione liquidatoria del Centro per lo Studio e la Prevenzione Oncologica ";

**Dato atto** che in forza della Legge RT 4 febbraio 2008, n. 3 l'Istituto per lo Studio e la Prevenzione Oncologica (ISPO) è Ente del Servizio Sanitario Regionale, dotato di personalità giuridica pubblica e di autonomia organizzativa, amministrativa e contabile e subentra nelle attività esercitate dal disciolto CSPO a far data dal 1 Luglio 2008;

**Vista** la delibera del Direttore Generale n° 5 del 14.07.2008 con la quale è stato approvato il regolamento dell'Isipo;

**Premesso** che la Casa di Cura Villa Donatello con sede in Firenze, P.le Donatello n. 14 ha richiesto ad ISPO l'attivazione di una collaborazione con il Laboratorio di Citogenetica per la lettura di esami citologici in regime libero professionale;

**Dato atto** che, con delibera del Direttore Generale n. 90 del 9.12.2008, è stato approvato l'Atto Aziendale per la Libera Professione;

**Considerato** che:

- i dirigenti biologi a rapporto esclusivo con ISPO e i tecnici di laboratorio hanno dato la propria disponibilità a svolgere tale attività al di fuori dell'orario di lavoro con le modalità previste per l'attività libero professionale intramoenia, con i compiti richiesti da ISPO al fine di assicurare l'effettuazione delle prestazioni richieste dalla Casa di Cura Villa Donatello ed hanno accettato e sottoscritto le ripartizioni dei proventi proposte (documentazione conservata agli atti della Accettazione Amministrativa e Gestione Libera Professione)
- l'attività sarà monitorata tramite riepiloghi periodici di attività che la Casa di Cura Villa Donatello invierà ad ISPO (Accettazione Amministrativa e Gestione Libera Professione) attestanti il numero di esami inviati ad ISPO e giorni, orari in cui i dirigenti biologi hanno effettuato le prestazioni presso la Casa di Cura stessa (citoassistenza);
- la Casa di Cura Villa Donatello corrisponderà ad ISPO, su fattura, i compensi pattuiti e riportati nel testo di convenzione allegato al presente atto (allegato "A" quale parte integrante e sostanziale);
- l'attivazione di tale attività costituisce una particolare forma di autofinanziamento aziendale tramite tariffe, prevista dall'art. 2 dell'Atto Aziendale per la Libera Professione e risponde alle richieste effettuate da terzi di usufruire di prestazioni a pagamento garantendo ad ISPO un adeguato utile da destinarsi ad investimenti per il miglioramento dei servizi aziendali;

**Rilevato** che la ripartizione dei proventi sottoscritta dai Dirigenti Biologi (documentazione conservata agli atti dell'Ufficio Accettazione Amministrativa e Gestione Libera Professione), prevede il recupero dei costi generali, il margine di utile aziendale ed il fondo perequativo per la dirigenza medica, oltre al prelievo fiscale (IRAP) dovuto per legge;

**Ritenuto** di approvare la convenzione con la Casa di Cura Villa Donatello, che ha per oggetto l'attività professionale di personale dipendente di ISPO da svolgersi fuori dell'orario di servizio in regime di attività libero professionale intramoenia, compatibilmente con lo svolgimento dei servizi dell'Istituto e dietro pagamento delle prestazioni stesse nei termini definiti

**Ritenuto**, inoltre, di dichiarare il presente provvedimento immediatamente esecutivo per permettere l'attivazione della collaborazione in tempi compatibili con le esigenze del terzo richiedente;

**Visto** il parere favorevole allo svolgimento di tale attività espresso dalla Direzione Sanitaria di ISPO ;

## DELIBERA

per i motivi espressi in narrativa:

1) **di approvare** i rapporti convenzionali con la Casa di Cura Villa Donatello per la fornitura di prestazioni specialistiche di cui in premessa da parte dei Dirigenti Biologi e dei Tecnici di Laboratorio afferenti al Laboratorio di Citopatologia e di autorizzare la stipula del testo di convenzione (allegato "A" quale parte integrante e sostanziale del presente atto);

2) **di autorizzare** il personale biologo dirigente a fornire fuori dall'orario di lavoro in regime di attività libero professionale intra moenia, prestazioni professionali a favore della Casa di Cura Villa Donatello;

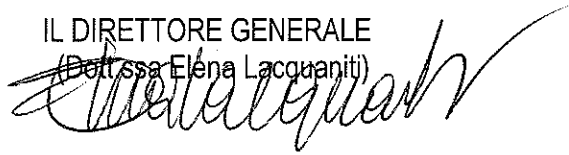
3) **di dare atto** che il compenso, riconosciuto dalla Casa di Cura Villa Donatello a questo Istituto scaturisce dall'analisi dei costi del personale, e tiene conto della necessità di remunerare il personale impiegato nell'attività al di fuori dell'orario di lavoro, nonché di garantire la copertura dei costi generali, dell'utile aziendale e del fondo perequativo per la dirigenza medica;

4) **di dare atto** che i compensi corrisposti dalla Casa di Cura Villa Donatello per le prestazioni in oggetto saranno erogati, al momento dell'effettivo insasso, da ISPO al personale coinvolto con versamento in busta paga, dedotti gli oneri fiscali e contributivi, i costi generali la quota di utile aziendale ed il fondo perequativo per la dirigenza sanitaria;

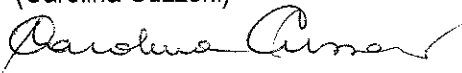
5) **di trasmettere** il presente atto all'albo di pubblicità degli atti di questo Istituto per lo Studio e la Prevenzione Oncologica e al Collegio Sindacale.

6) **di dichiarare** il presente provvedimento immediatamente esecutivo per permettere l'attivazione della collaborazione in tempi compatibili con le esigenze del terzo richiedente.

IL DIRETTORE GENERALE  
(Dott.ssa Elena Lacquaniti)



IL DIRETTORE SANITARIO  
(Carolina Cuzzoni)



Elenco degli allegati

Allegato A

Testo convenzione

pag. 8

**Repertorio n.**

**CONVENZIONE TRA L'ISTITUTO PER LO STUDIO E LA PREVENZIONE ONCOLOGICA E LA CASA DI CURA VILLA DONATELLO SPA DI FIRENZE PER LA LETTURA DI ESAMI CITOLOGICI IN REGIME LIBERO-PROFESSIONALE.**

**PREMESSO**

che la Casa di Cura Villa Donatello SpA di seguito denominata solo Villa Donatello , struttura non convenzionata con il SSN, ha chiesto all' ISTITUTO PER LO STUDIO E LA PREVENZIONE ONCOLOGICA, di seguito denominato ISPO, di attivare una convenzione per la fornitura di consulenza specialistica relativa alla lettura e refertazione di esami citologici eseguiti presso Villa Donatello stessa, da parte di Dirigenti Biologi dipendenti ISPO a rapporto esclusivo e di Tecnici di Laboratorio e specificati nella presente convenzione;

che ISPO ha aderito alla richiesta di Villa Donatello autorizzando l'utilizzazione dei propri dipendenti per tale attività ai sensi della normativa nazionale e regionale vigente in materia nonché dell'Atto Aziendale per la Libera Professione adottato con deliberazione del Direttore Generale n. 90 del 9.12.2008;

**TUTTO CIO' PREMESSO**

**TRA**

L'ISTITUTO PER LO STUDIO E LA PREVENZIONE ONCOLOGICA con sede in Firenze, Via Cosimo il Vecchio, 2 (Cod. Fiscale n. 94158910482 e Partita IVA n. 05872050488) nella persona del Direttore Generale , Dott.ssa Elena Lacquaniti , domiciliata per la carica presso la sede legale dell'Istituto.

**E**

La Casa di Cura Villa Donatello SpA con sede legale in Firenze, Piazzale Donatello 14  
Codice Fiscale e Partita 00393590484 rappresentata dal Dr. Maurizio De Scalzi,  
Amministratore Delegato, domiciliato per la carica presso la sede legale della stessa;

**SI CONVIENE E STIPULA QUANTO SEGUE:****ART. 1 - PREMESSA**

La premessa forma parte integrante e sostanziale del presente atto;

**ART. 2 - OGGETTO DELLA CONVENZIONE**

L'ISPO si impegna a garantire a Villa Donatello attraverso la collaborazione del proprio personale dipendente con le competenze necessarie, la lettura di esami citologici in regime libero professionale.

Villa Donatello invierà periodicamente, con spese a proprio carico in linea di massima con cadenza settimanale, ad ISPO gli esami citologici eseguiti presso la Casa di Cura stessa. Il materiale proveniente da Villa Donatello dovrà essere accompagnato da una distinta in duplice copia riportante il numero degli esami da refertare che dovrà essere siglata all'arrivo dal personale di ISPO.

La lettura e la refertazione degli esami pervenuti sarà eseguita dai Dirigenti Biologi mentre la colorazione/preparazione dei vetrini sarà effettuata dal personale tecnico di laboratorio.

Ciascun referto riporterà il timbro e la firma del Dirigente Biologo che ha effettivamente effettuato la lettura e sarà inviato da ISPO a Villa Donatello con onere a carico di quest'ultima.

**ART. 3 - MODALITA' DI ESPLETAMENTO DELLA CONVENZIONE.**

Gli obblighi convenzionali derivanti intercorrono esclusivamente tra l'ISPO e Villa Donatello SpA e riguardano una collaborazione che dovrà essere articolata nei seguenti termini:

- le prestazioni si svolgeranno al di fuori del normale orario di servizio.
- la collaborazione oggetto della presente convenzione non dovrà compromettere in alcun modo il buon andamento dell'attività istituzionale di ISPO;
- ISPO autorizza i dipendenti (biologi e tecnici di laboratorio) che hanno accettato di svolgere le prestazioni oggetto della presente convenzione contestualmente alla sottoscrizione dei proventi proposta, ad effettuarle fuori orario di servizio con le modalità previste per la libera professione intramoenia;
- ISPO si impegna alla tenuta, conservazione ed archiviazione dei dati e dei dati sensibili nel pieno rispetto del diritto di accesso e della normativa sulla riservatezza.

**ART. 4 – SEDE E LOCALI**

Le prestazioni di lettura e refertazione esami si svolgeranno presso i locali ISPO che mette a disposizione le attrezzature necessarie per l'espletamento dell'attività.

Le prestazioni di cito-assistenza sotto guida strumentale potranno essere effettuate, su richiesta degli operatori di Villa Donatello , presso la Casa di Cura stessa.

**ART. 5 - COMPENSI PER L'ATTIVITA' SVOLTA E MODALITA' PAGAMENTO**

La Casa di Cura Villa Donatello SpA si impegna a corrispondere ad ISPO per l'attività svolta ( stimata in circa 100 esami/anno) le somme di seguito specificate:

citologia aspirativa	€ 90,00=
citologia esfoliativa	€ 80,00=
citologia cavità sierose	€ 80,00=
cito assistenza sotto guida strumentale	€ 130,00=
esami immunocitochimici	€ 70,00=
ricerca HPV con tecniche molecolari	€ 165,00=
ricerca e tipizzazione HPV con tecniche Biomolecolari	€ 340,00=
pap test strato sottile	€ 35,00=

Le tariffe indicate sono comprensive della colorazione, lettura e refertazione.

Eventuali adeguamenti di tariffa saranno comunicati a Villa Donatello con raccomandata ar e saranno soggetti all'approvazione da parte della Casa di Cura stessa.

Il coordinamento, l'organizzazione, la verifica ed il controllo del corretto svolgimento dell'attività da parte del personale che effettua le prestazioni, è affidato al Direttore della Struttura Complessa di appartenenza dello stesso.

Il compenso relativo all'attività svolta verrà corrisposto da Villa Donatello ad ISPO dietro fatturazione in base all'attività svolta. Tale attestazione dovrà contenere anche la data e l'orario in cui l'attività è stata svolta e dovrà essere firmata dal Biologo dirigente ISPO e dal personale tecnico.

Il pagamento dovrà essere effettuato entro 30 giorni dalla data di emissione della fattura; ISPO si riserva il diritto di richiedere gli eventuali interessi di legge per ritardato pagamento.

Il corrispettivo dovrà essere versato ad ISPO tramite bonifico bancario a favore dello stesso ISPO sul conto corrente Bancario 000000008C01-Codice IBAN IT53L0616002832000000008C01- acceso presso la CRF Filiale Enti Tesoreria Via del Castellaccio 36/38 – Firenze.



**ART. 8- DECORRENZA**

La presente convenzione ha validità annuale a decorrere dalla data di sottoscrizione salvo disdetta da comunicarsi da una delle parti all'altra mediante lettera raccomandata A/R, con almeno 30 giorni di preavviso. E' fatto divieto del tacito rinnovo.

**ART. 9 – FORO COMPETENTE**

Per ogni controversia che dovesse insorgere nell'esecuzione della presente convenzione sarà competente il Foro di Firenze ed è esclusa la competenza arbitrale.

**ART. 10 - SPESE**

Le spese di bollo sono a carico di Villa Donatello. La presente convenzione verrà registrata solo in caso d'uso a cura ed a spese della parte che ha interesse a farlo.

**ART. 11– MODIFICHE ALLA CONVENZIONE**

Le modifiche alla presente convenzione devono essere concordate ed accettate da entrambe le parti e risultare da atto scritto. Eventuali norme di dettaglio e di specificazione operativa dei principi e criteri contenuti nella presente convenzione, nonché prestazioni aggiuntive e relativi costi, possono essere concordate, per ISPO, dal Direttore Generale e per Villa Donatello, dall' Amministratore Delegato e dovranno essere oggetto di apposito atto sottoscritto da entrambi le parti. Non possono essere considerate norme di dettaglio ed esecutive quelle che comportano sostanziale variazione degli impegni economici assunti dalle parti con la sottoscrizione del presente atto.

## **Art. 12- NOTE DELLE PARTI**

### ***A. Decreto Legislativo 81/2008***

Ai sensi del Decreto Legislativo 81/08, l'Amministrazione della Casa di Cura "Villa Donatello", mette a disposizione dell' ISPO le informazioni (Documento di Valutazione dei Rischi) circa il tipo e il grado di rischio al quale sono potenzialmente esposti i propri dipendenti nello svolgimento della loro attività all'interno dei locali della Casa di Cura. L'ISPO, si impegna affinché i propri dipendenti aderiscano alle procedure ed alle norme di sicurezza in vigore nella Casa di Cura "Villa Donatello".

### ***B. Decreto Legislativo 231/2001***

La Casa di Cura "Villa Donatello" ha adottato il Modello di organizzazione, gestione e controllo previsto dal Decreto Legislativo 231/01 ed ha istituito il relativo Organismo di Vigilanza.

La Società ha altresì adottato il Codice Etico che contiene una serie di principi di "deontologia aziendale" che il Gruppo Fondiaria-Sai, a cui appartiene Casa di Cura "Villa Donatello", riconosce come propri e sui quali intende richiamare l'osservanza da parte di tutti coloro (dipendenti, organi societari, collaboratori e fornitori) che cooperano al perseguimento dei fini aziendali: tali principi si integrano con quelli cui è ispirato il "Modello di organizzazione, gestione e controllo".

È pertanto interesse primario di Casa di Cura "Villa Donatello" che tutti coloro che intrattengono relazioni d'affari, stabilmente o temporaneamente, svolgano la propria

attività secondo la completa osservanza dei principi ispiratori del D. Lgs. 231/01 e dei principi e valori contenuti nel Codice Etico.

L'Organismo di Vigilanza, chiamato a vigilare sul funzionamento e l'osservanza del Modello nonché a curarne l'aggiornamento, potrà, nell'esercizio dei propri poteri di iniziativa e controllo, richiedere informazioni e documentazione in merito ai rapporti intrattenuti con Casa di Cura "Villa Donatello".

Eventuali segnalazioni in merito ad eventi che potrebbero ingenerare responsabilità di Casa di Cura "Villa Donatello" ai sensi del D.Lgs. 231/01 dovranno pervenire in forma scritta all'attenzione dell'Organismo di Vigilanza, presso la sede legale della Società o tramite e-mail al seguente indirizzo: [organismodivigilanza.cdcdv@fondiaria-sai.it](mailto:organismodivigilanza.cdcdv@fondiaria-sai.it).

La mancata osservanza dei principi contenuti nel Codice Etico e nel Modello di organizzazione, gestione e controllo potrà costituire inadempimento degli obblighi scaturenti dal/i rapporto/i attualmente in essere e, in ipotesi di maggiore gravità, potrà determinare la risoluzione dello/gli stesso/i, nonché il risarcimento dei danni eventualmente subiti dalla nostra Società.

I "Principi ispiratori del Modello di organizzazione, gestione e controllo di cui al Decreto Legislativo 231/01" adottato dalla Società e il Codice Etico, ai quali Vi invitiamo ad uniformarVi, sono consultabili sul sito internet di Casa di Cura Villa Donatello.

### ***C. Decreto Legislativo 196/2003***

Nell'espletamento di quanto previsto dalla presente convenzione, il personale dell'ISPO si troverà a trattare dati personali disciplinati dal Decreto Legislativo 196/03 "Codice in materia di protezione dei dati personali", di cui risulterà Titolare in comunione con la Casa di Cura "Villa Donatello". ISPO si impegna quindi ad informare i propri incaricati

del trattamento affinché gli stessi adottino le misure di sicurezza minime obbligatorie previste dal disciplinare tecnico allegato al Decreto Legislativo 196/03, e più in generale a garantire la sicurezza, l'integrità e la riservatezza dei dati personali trattati garantendo allo stesso tempo il rispetto delle misure minime di sicurezza.

Letto, approvato e sottoscritto.

Firenze, li

per l'Istituto per lo Studio e la Prevenzione Oncologica

con sede in Firenze, Via Cosimo il Vecchio n. 2

Il Direttore Generale

Dr.ssa Elena Lacquaniti

per la Casa di Cura Villa Donatello SpA

con sede in Firenze, Piazzale Donatello 14

Il rappresentante legale

Dott. . Maurizio De Scalzi

Amministratore Delegato

Strutture aziendali da partecipare :

Contabilità e Controllo di Gestione;

S.C. Citopatologia

Area Tecnico Sanitaria